

# كسوة الدفع/السحب



**Klacci®**  
life unlocked.

#### المكتب الإقليمية الأمريكي

I-TEK Metal Manufacturing Inc., 409 North  
Figuerroa Street, Wilmington, CA 90744

هاتف: 513-8016 (310)

فاكس: 513-8620 (310)

البريد الإلكتروني: sd@klacci.com

sd.klacci@gmail.com

iteklockus@gmail.com

#### المقر ومكتب التشغيل

I-TEK Metal Manufacturing Co., Ltd. 18 Gungye  
3rd Road, Annan, Tainan 709, Taiwan

هاتف: 3840722 6 886

فاكس: 3840715 6 886

البريد الإلكتروني: sd.klacci@gmail.com

sd@klacci.com

sd@iteklock.com.tw

**Klacci®**  
life unlocked.



www.klacci.com

# المحتويات

2	مقدمة . . . . .
4	HL200 كسوة الدفع/السحب . . . . .
8	HL400 طراز السحب . . . . .
12	HL600 طراز الدفع / السحب . . . . .
19	كيفية الطلب . . . . .

HL سلسلة  
ANSI الدرجة 1  
أجهزة متخصصة

## كسوة الدفع/السحب

# مقدمة

## افتح الأبواب ، بيدين حرتين.

في بعض التطبيقات، مثل غرف المستشفى، يكون التعامل مع مقابض الباب خيارا صعباً، وبالتالي تكون الأبواب عقبات عند الدخول أو الخروج. لذا وضعت كلاسي الحل الأمثل لهذا النوع من الحالات.

يقدم طراز السحب / الدفع بديل مريح لفتح الأبواب. تم تصميم المقبض على شكل مجدف للقضاء على الحاجة إلى الإمساك بمقبض الباب لفتحه. ببساطة ادفع أو اسحب بأي جزء من جسمك، وانظر كم هو سهل لفتح الباب من دون يديك.

## الخواص

تركيب سهل.

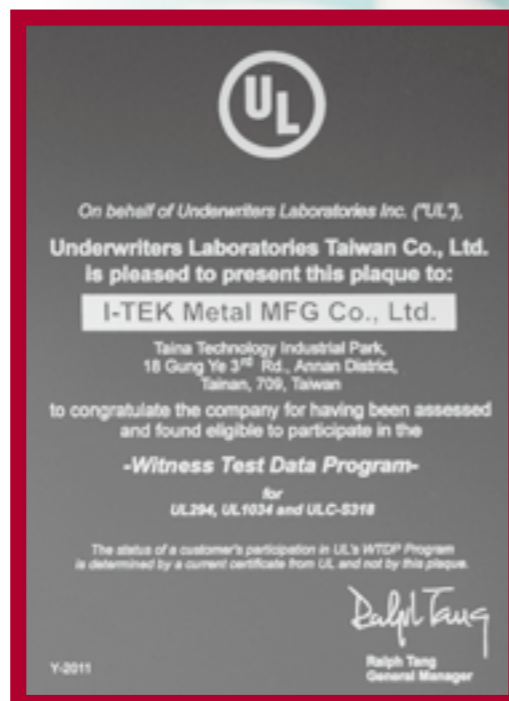
استقرار إضافي من خلال المسامير.

تصنيف UL للحرائق.

الغطاء مصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ أو النحاس.

المجاذيف مصنوعة من سبائك الزنك.

يمكن تطبيقها على الأقفال الأسطوانية أو أقفال الحفرة أو أجهزة الخروج.



# HL200 المقبض الدفع/السحب

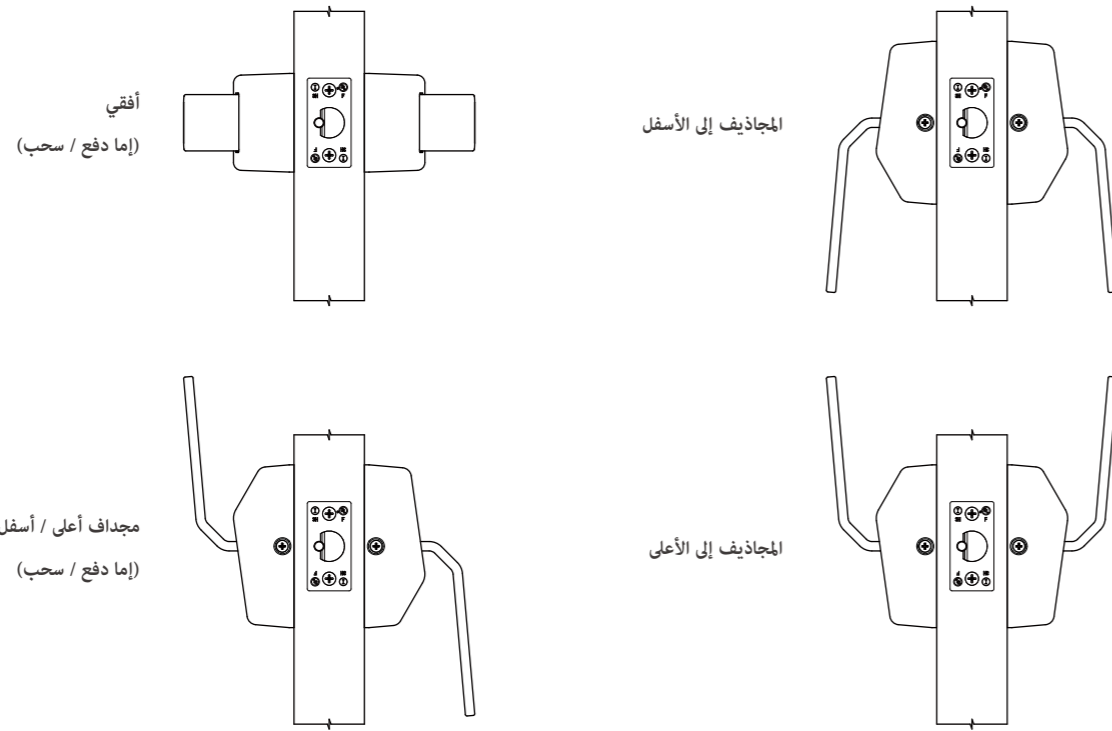


- مجال عكسي. موقع متساعد يمكن تعديله وفقا للاحتياجات.
- يتوافق مع ANSI / BHMA A156.2 الدرجة 2 التشغيلية والأمنية.
- إدراج UL لمدة 3 ساعات تصنيف الحرائق.
- أطوال المزلاج من 8 / 2-3 ، 4 / 2-3 " و متاح 5 ".
- مناسبة لباب تتراوح سماكته بين 8 / 1-3 " ~ 2 " دون تغيير أو إضافة مسامير إضافية.

## المواصفات

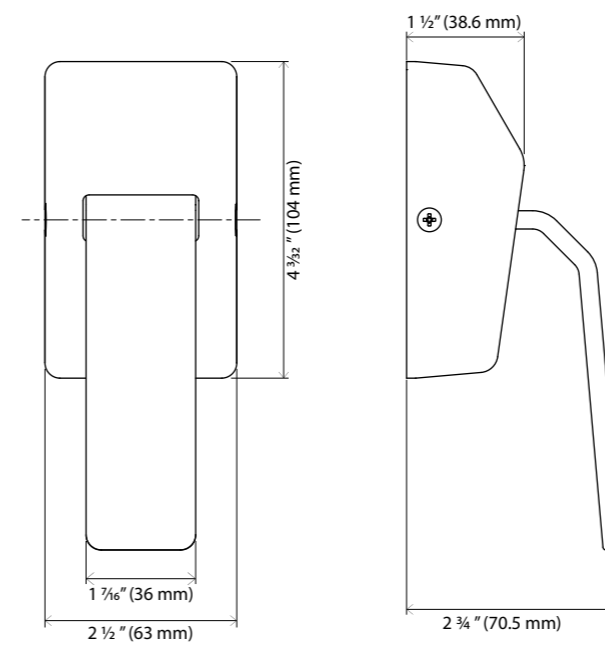
الاعتماد/ الامتثال	• ANSI / BHMA A156.2 الدرجة 2 التشغيلية والأمنية. إدراج UL لمدة 3 ساعات تصنيف الحرائق.
المجموعة الخلفية	• 8 / 2-3 " (60 ملم)، 4 / 2-3 " (70 ملم)، 5 " (127 ملم).
مدى الباب	• 8 / 1-3 " (35 ملم) ~ 2 " (50.8 ملم).
شوكات التحريك	• ضرب قياسي (B27 1.5 ملم) • ضرب ANSI متاح (D27 #).
واجهة المزلاج	• عرض لوحات الواجهة 1 " أو 1-1 / 8 "
مقابض	• غير يدوي.
عمود الدوران	• قابلة للكسر لمنع حالة القفل من الفتح أو التلف.
التشطيبات	• 605, 606, 611, 612, 613, 625, 626, 630.

## مواقع الصعود

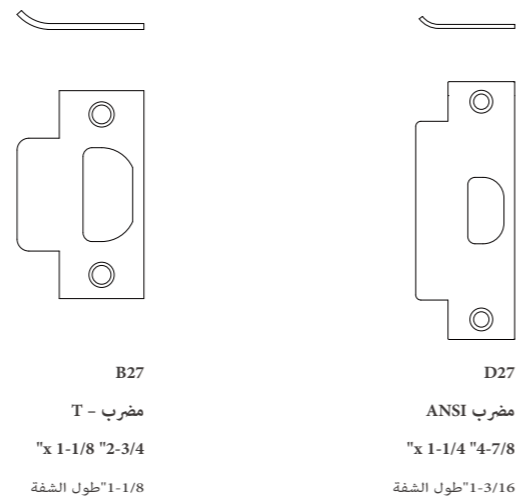


## الأبعاد

### المقبض السحب



## شوكات التحريك



# HL400 طراز السحب

للاستخدام مع أجهزة الخروج



• للتطبيق مع أجهزة كلاسي الحالية لقفل الخروج F1400 / 1400.

• يتوافق مع ANSI / BHMA A156.3 الدرجة 1.

• UL مدرج لمدة 3 ساعات تصنيف الحرائق.

• سهولة التركيب. إعداد دقيق للباب بنفس أماكن ثقبو مسامير التجميع التي تتطابق مع حالة القفل.

• متاح بنظام السحب فقط.

• يتم تسليم HL400 - ويخصص عند الطلب.

## المواصفات

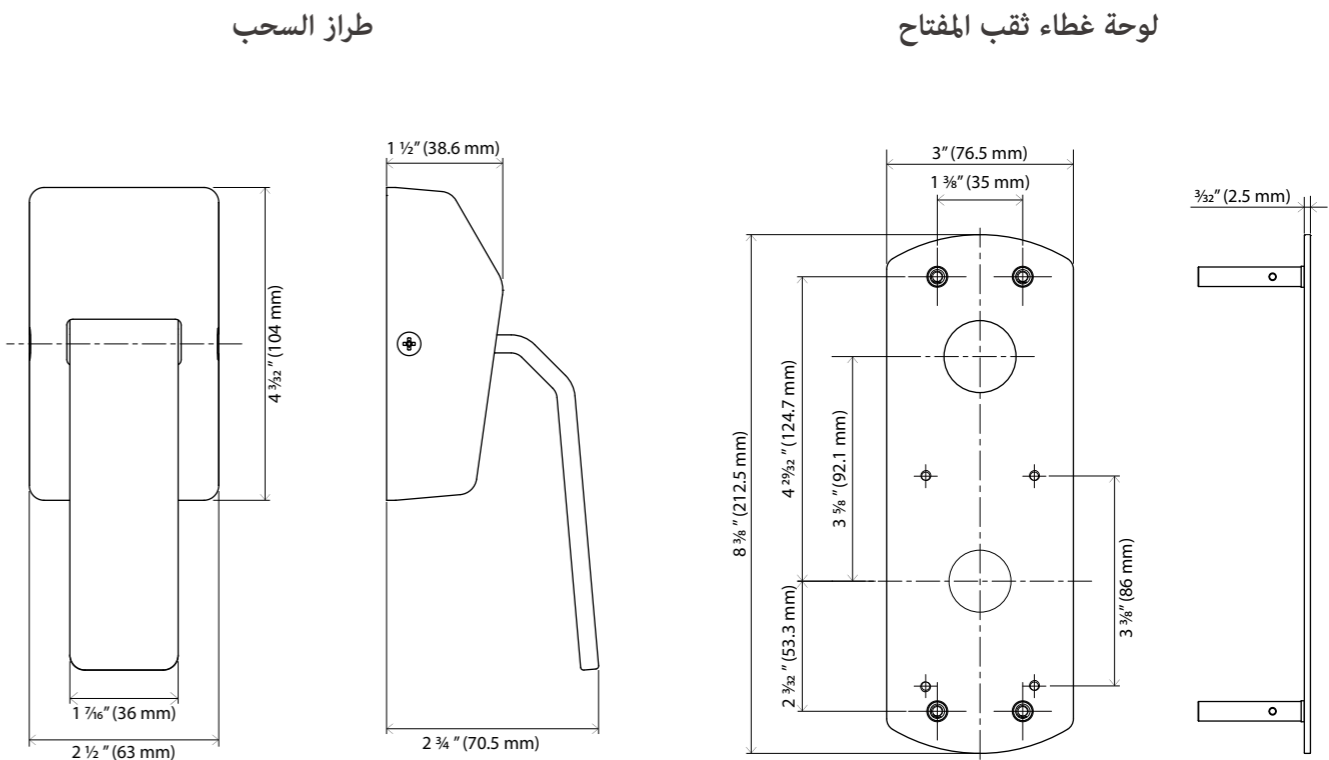
الاعتماد/ الامتثال	• ANSI / BHMA A156.3 الدرجة 1.
	• إدراج UL لمدة 3 ساعات تصنيف الحرائق.
المجموعة الخلفية	• 3- / 4" (70 ملم) (تستخدم مع F1400 / 1400 حفرة جهاز القفل).
مدي الباب	• 1-3 / 4" (45 ملم) ~ 2-1 / 4" (57 ملم).
مقابض	• تسليم مخصص عند الطلب.
عمود الدوران	• قابل للكسر لمنع حالة القفل من الفتح أو التلف.
التشطيبات	• 605, 606, 611, 612, 613, 625, 626, 630.



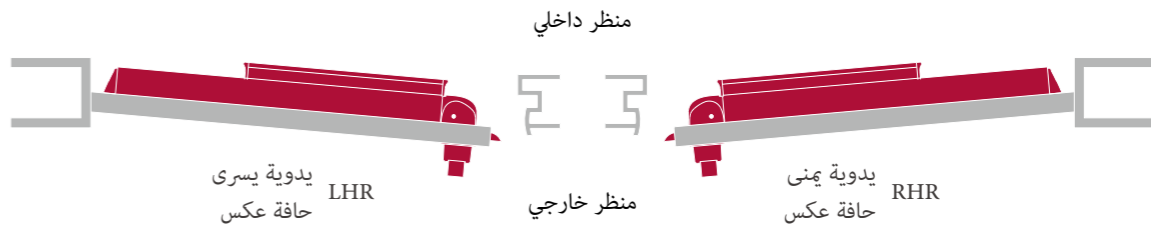
الوظائف

رقم ورمز الوظيفة	توجه المجداف	اسطوانة ميبت	التفاصيل
HL408-LHR	أسفل	قياسية 1-1 / 8" "I/C 1-3/8	أقفال رئيسية تفتح مزلاج الترياس
HL414-LHR	أسفل	N/A	مجداف قابل للتشغيل داخما
HL414-LHR	أعلى	N/A	مجداف قابل للتشغيل داخما
HL408-RHR	أسفل	قياسية 1-1 / 8" "I/C 1-3/8	أقفال رئيسية تفتح مزلاج الترياس
HL414-RHR	أسفل	N/A	مجداف قابل للتشغيل داخما
HL414-RHR	أعلى	N/A	مجداف قابل للتشغيل داخما

الأبعاد



مقابض الأبواب



# HL600 طراز الدفع / السحب

للاستخدام مع أقفال الحفرة



- يطبق على حفرة ثقب المفتاح وحفرة الأقفال المقطعية.
- يتوافق مع ANSI / BHMA A156.13 الدرجة 1.
- UL مدرج لمدة 3 ساعات تصنيف الحرائق.
- سهولة التركيب. إعداد دقيق للباب بنفس أماكن ثقب مسامير التجميع التي تتطابق مع حالة القفل.
- مجموعة واسعة من الوظائف المتاحة للاختيار من بينها.
- أحجام ضيقة وواسعة للوحة غطاء ثقب المفتاح ، تتوافق مع ANSI A115.1.

## المواصفات

الاعتماد/ الامتثال	• ANSI / BHMA A156.13 الدرجة 1.
	• إدراج UL لمدة 3 ساعات تصنيف الحرائق.
الأبواب والتجهيزات	• تتوافق مع ANSI A1 1 5.1.
المجموعة الخلفية	• 4 / 2-3 " (70 ملم) (تستخدم مع حفرة أقفال السلسلة M).
مدى الباب	• 4 / 1-3 " (45 ملم) ~ 2 / 2-1 " (64 ملم).
مقبض المناولة	• غير يدوي.
حالة المناولة	• مجال معكوس دون حالة إزالة.
عمود الدوران	• مجال معكوس دون حالة إزالة.
المساعدة	• قابل للكسر لمنع حالة القفل من فتح أو التلف.
التراس الثابت	• (1) " (25 ملم) من الفولاذ المقاوم للصدأ.
مسمار تثبيت	• 3/4 " (9 1) ملم) مع لسان مضاد للاحتكاك، الكل من الفولاذ المقاوم للصدأ.
حجم الحالة	• 4-5 / 15 " 6 x " 1 (110) ملم x 152 x 25 ملم).
التشطيبات	• .630 ,.626 ,.625 ,.613 ,.612 ,.611 ,.606 ,.605

الاسطوانة

الطول							الوجه	التوضيح
"1-7/8	"1-3/4	"1-5/8	"1-1/2	"1-3/8	"1-1/4	"1-1/8		
441-108	441-107	441-106	441-105	441-104	441-103	441-102	كامل الوجه قياسي	
N/A	N/A	N/A	442-702	442-701	442-601	N/A	كامل الوجه I/C Core	

دروع الجبهة (لوحات الوجه)

مصنوعة من النحاس والبرونز أو الفولاذ المقاوم للصدأ، متوفرة بزاوية مربعة أو 1/4" زاوية نصف قطر دائرة. وحدة كاملة من الدروع أمام الموردة مع المسامير. معلومات طلب درع الجبهة مدرجة أدناه كل على حدة.

التفاصيل	زاوية دائرية 1/4 "		زاوية مربعة	
	"1-1/16 (27 ملم)	"1-1/4 (32 ملم)	"1-1/16 (27 ملم)	"1-1/4 (32 ملم)
	عرض	عرض	عرض	عرض
مسمار X مسمار ثابت X الترياس الثابت	#528-741	#528-721	#528-731	#528-711
مسمار X مسمار ثابت	#528-742	#528-722	#528-732	#528-712
مسمار X الترياس الثابت	#528-743	#528-723	#528-733	#528-713
مسمار	#528-744	#528-724	#528-734	#528-714
فارغة	#528-745	#528-725	#528-735	#528-715
الترياس الثابت	#528-746	#528-726	#528-736	#528-716

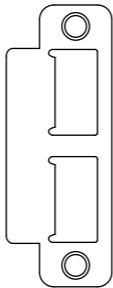
زاوية دائرية 1/4 "

زاوية مربعة

شوكات التحريك

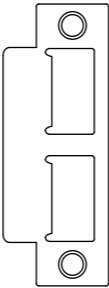
مصنوعة من النحاس أو البرونز أو الفولاذ المقاوم للصدأ. متوفر بزاوية مربعة أو 1/4" زاوية دائرية.

وحدة رفاص كاملة متوفرة مع صندوق الرفاص ومسامير. زيادة أطوال الشفة المخصصة في 1/8" (3ملم) متاحة.



زاوية دائرية 1/4 "

527-631



زاوية مربعة

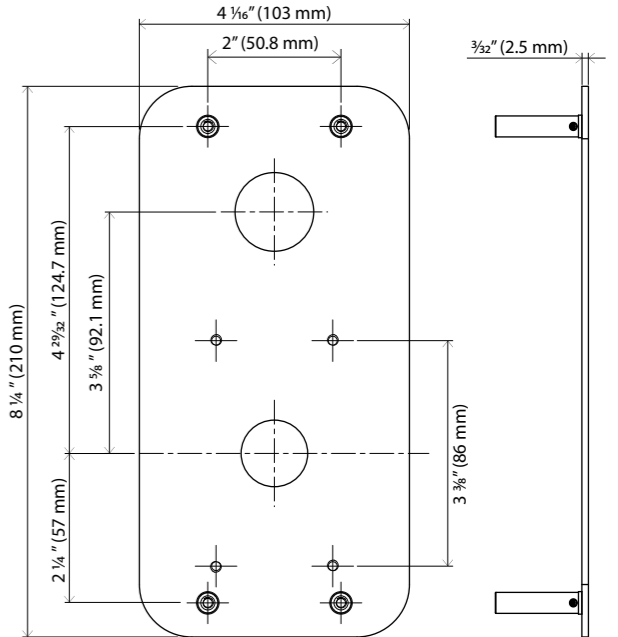
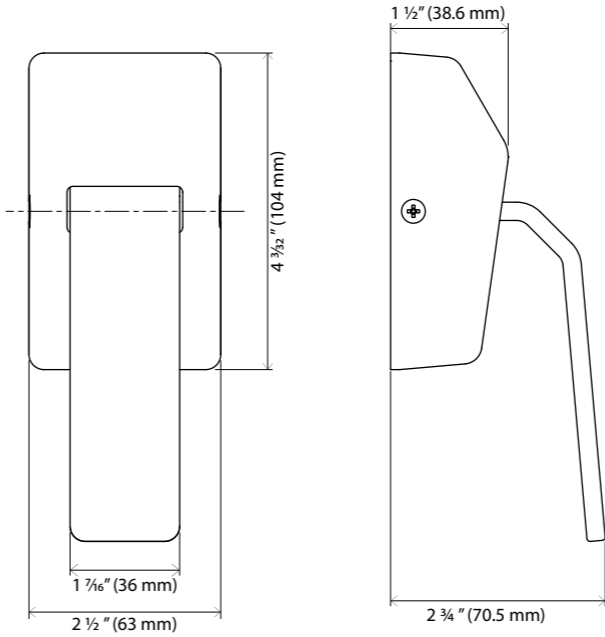
527-611



المقبض الدفع/السحب



لوحة غطاء ثقب المفتاح



الأبعاد

## الوظائف

أقفال بمفاتيح

رقم ورمز الوظيفة		التفاصيل	ANSI/ BHMA
مع الترياس الثابت			
<b>قفل السكن / غرفة النوم</b>			
		• يتراجع مزلاج الترياس بواسطة المجذاف من أي من الجانبين في جميع الأوقات.	
		• يتراجع الترياس الثابت بواسطة المفتاح من الخارج أو ملف الإبهام من الداخل.	
F21	HL9400		
<b>قفل مدخل</b>			
		• يتراجع مزلاج الترياس بواسطة المجذاف من أي من الجانبين ما لم يتم قفله من الخارج بمقدار 20 درجة دوران بواسطة ملف الإبهام.	
		• يتراجع الترياس الثابت بمقدار 90 درجة دوران بواسطة ملف الإبهام.	
		• عند الإغلاق، يمكن لكل من المفتاح من الخارج أو المجذاف من داخل أن يؤدي إلى تراجع القفل الثابت ومزلاج الترياس معاً.	
		• إغلاق القفل الثابت يخلق المجذاف من الخارج.	
		• يظل المجذاف الداخلي حر دائماً للسماح بالخروج الفوري.	
		• مسمار مساعد إضافي لمسمار تثبيت عند إغلاق الباب.	
F20	HL9401		
<b>قفل غرفة المخزن / غرفة الأدوات*</b>			
		• يتراجع مزلاج الترياس بواسطة المجذاف من أي من الجانبين في جميع الأوقات.	
		• يتراجع الترياس الثابت بواسطة المفتاح من أي من الجانبين.	
F14	HL9402		
<b>قفل الفصول الدراسية باستخدام القفل الثابت</b>			
		• يتراجع مزلاج الترياس بواسطة المجذاف من أي من الجانبين في جميع الأوقات.	
		• يتراجع الترياس الثابت بواسطة المفتاح من الخارج.	
		• إغلاق القفل الثابت يغلق المجذاف من الخارج.	
	HL9403		
<b>قفل الممر</b>			
		• يتراجع مزلاج الترياس بواسطة المجذاف من أي من الجانبين في جميع الأوقات.	
		• يتراجع الترياس الثابت بواسطة المفتاح من الخارج أو ملف الإبهام من الداخل.	
		• إغلاق القفل الثابت يغلق المجذاف من الخارج.	
		• يظل المجذاف الداخلي حر دائماً للسماح بالخروج الفوري.	
F13	HL9408		
<b>قفل أمان الفصول الدراسية مع ديدبولت*</b>			
		• يتراجع مزلاج الترياس بواسطة المجذاف من أي من الجانبين في جميع الأوقات.	
		• يتراجع الترياس الثابت بواسطة المفتاح من أي من الجانبين.	
		• إغلاق القفل الثابت يخلق المجذاف من الخارج.	
		• يؤدي تشغيل المجذاف من الداخل إلى تراجع القفل الثابت ومزلاج الترياس في وقت واحد ويفتح المجذاف الخارجي.	
		• يظل المجذاف الداخلي حر دائماً للسماح بالخروج الفوري.	
	HL9413		
<b>قفل خزانة / غرفة المخزن</b>			
		• يتراجع مزلاج الترياس بواسطة المجذاف من أي من الجانبين في جميع الأوقات.	
		• يتراجع الترياس الثابت بواسطة المفتاح من الخارج.	
	HL9430		

\* تنبيه: يجب قفل الاسطوانة المزدوجة في المساكن ولا ينصح باستخدام أي باب للخروج في أوقات الطوارئ إذا كان يشكل خطراً على سلامة الحياة. ويتم التركيب وفقاً للقوانين الحالية فقط.

رقم ورمز الوظيفة		التفاصيل	ANSI/ BHMA
بدون الترياس الثابت			
<b>قفل المكاتب وقفل المدخل الداخلي</b>			
		• يتراجع مزلاج الترياس بواسطة المجذاف من أي من الجانبين إلا إذا تم تعطيلة من الخارج بواسطة المفتاح أو من الداخل بملف الإبهام.	
		• عند القفل من الخارج، فإن مزلاج الترياس يتراجع بواسطة المفتاح من الخارج أو المجذاف من الداخل.	
		• يبقى المضرب الخارجي مغلق حتى يتم إرجاع ملف الإبهام إلى الوضع الرأسي أو الفتح بواسطة المفتاح.	
		• مسمار مساعد إضافي لمسمار تثبيت عند إغلاق الباب.	
F04	HL9000		
<b>قفل الفصول الدراسية</b>			
		• يتراجع مزلاج الترياس بواسطة المجذاف من أي من الجانبين إلا إذا تم قفله من الخارج بواسطة المفتاح.	
		• يفتح من الخارج بواسطة المفتاح.	
		• يظل المجذاف الداخلي حر دائماً للسماح بالخروج الفوري.	
F05	HL9003		
<b>قفل مدخل شقة*</b>			
		• يتراجع مزلاج الترياس بواسطة المجذاف من أي من الجانبين إلا إذا تم قفله من الخارج بواسطة المفتاح.	
		• عند القفل من الخارج، فإن مزلاج الترياس يتراجع بواسطة المفتاح من الخارج أو المجذاف من الداخل.	
		• يظل المجذاف الداخلي حر دائماً للسماح بالخروج الفوري.	
		• مسمار مساعد إضافي لمسمار تثبيت عند إغلاق الباب.	
F09	HL9006		
<b>قفل أمن الفصول الدراسية*</b>			
		• يتراجع مزلاج الترياس بواسطة المجذاف من أي من الجانبين إلا إذا تم قفله من الخارج بواسطة المفتاح.	
		• عند القفل من الخارج، فإن مزلاج الترياس يتراجع بواسطة المفتاح من الخارج أو المجذاف من الداخل.	
		• يظل المجذاف الداخلي حر دائماً للسماح بالخروج الفوري.	
		• مسمار مساعد إضافي لمسمار تثبيت عند إغلاق الباب.	
	HL9013		

\* تنبيه: يجب قفل الاسطوانة المزدوجة في المساكن ولا ينصح باستخدام أي باب للخروج في أوقات الطوارئ إذا كان يشكل خطراً على سلامة الحياة. ويتم التركيب وفقاً للقوانين الحالية فقط.

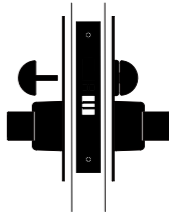
أقفال بدون مفاتيح

رقم ورمز الوظيفة	التفاصيل	ANSI/ BHMA
بدون الترياس الثابت		

قفل خاص للحمام / غرفة النوم

- يتراجع مزلاج الترياس بواسطة المجذاف من أي من الجانبين إلا إذا كان مقفل من الداخل معلق الإبهام.
- تشغيل المجذاف الداخلي أو إغلاق الباب يفتح المجذاف الخارجي.
- للفتح من الخارج، قم بإزالة زر الطوارئ (615617-010)، أدرج مفتاح الطوارئ (615625-060) في حفرة الوصول وادر المفتاح.

F22

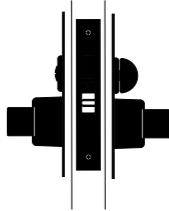


HL9020

خصوصية مع قلب خارجي

- يتراجع مزلاج الترياس بواسطة المجذاف من أي من الجانبين إلا إذا كان مقفل من الداخل معلق الإبهام أو من الخارج بواسطة الملف.
- تشغيل المجذاف من الداخل وإغلاق الباب، بالتناوب من الداخل بواسطة ملف الإبهام أو من الخارج بواسطة الملف يفتح المجذاف الخارجي.
- تحديد 615654-040 لمسامير توركس.

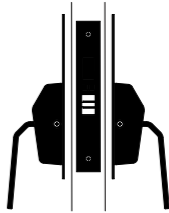
HL9021



قفل الممر

- يتراجع مزلاج الترياس بواسطة المجذاف من أي من الجانبين في جميع الأوقات.

F01



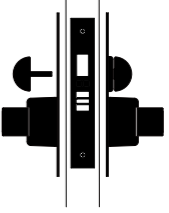
HL9030

مع الترياس الثابت

خصوصية مع الترياس الثابت

- يتراجع مزلاج الترياس بواسطة المجذاف من أي من الجانبين في جميع الأوقات.
- يتراجع الترياس الثابت بواسطة ملف الإبهام من الداخل.
- إغلاق القفل الثابت يغلق المجذاف من الخارج.
- للفتح من الخارج، قم بإزالة زر الطوارئ (615617-010)، أدرج مفتاح الطوارئ (615625-060) في حفرة الوصول وادر المفتاح.

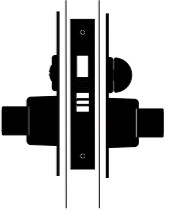
HL9420



خصوصية مع الترياس الثابت وقلب خارجي

- يتراجع مزلاج الترياس بواسطة المجذاف من أي من الجانبين في جميع الأوقات.
- يتراجع الترياس الثابت بواسطة م لف الإبهام من الداخل أو القلب من الخارج.
- إغلاق القفل الثابت يغلق المجذاف من الخارج.
- يؤدي تدوير الملف من الخارج إلى تراجع القفل الثابت ويفتح المجذاف الخارجي.
- تحديد 615654-040 لمسامير توركس.

HL9421



# كيفية الطلب

## HL200

الجهاز				مثال الطلب		
				B27	630	HL200
النموذج				HL200		
التشطيب						
(US3) 605		(US9) 611		(US10B) 613		(US26D) 626
(US4) 606		(US10) 612		(US26) 625		(US32D) 630
شوكات التحريك (انظر صفحة 6)						
B27 مضرب – T				D27 مضرب ANSI		

## HL400

الجهاز				مثال الطلب	
630		0	RHR	HL408	
النموذج					
HL408		المجذاف موجه إلى الأسفل			
HL414		المجذاف موجه إلى الأعلى			
الاسطوانة					
LHR		حافة عكس يدوية يسرى			
RHR		حافة عكس يدوية يمنى			
مقايض					
الاسطوانة					
2		I/C 1-3/8		1 قياسي 1-1 / 8 "	
التشطيب					
(US3) 605		(US9) 611		(US10B) 613	
(US4) 606		(US10) 612		(US26) 625	
				(US32D) 630	
				(US26D) 626	

حفرة الاسطوانة غير مطلوبة في HL414.

## HL600

مثال الطلب							الجهاز
527-611	528-711	441-102	1	630	9000	HL	
							النموذج
							HL
							رمز الوظيفة (انظر صفحة 15)
							التشطيب
					(US26D) 626 (US32D) 630	(US10B) 613 (US26) 625	(US9) 611 (US10) 612
							(US3) 605 (US4) 606
							القلب
							0 غطاء أسطواني أقل 1 دبوس أسطواني عادي
							2 إلكتروني وجه كامل بقلب 3 إلكتروني وجه كامل بقلب أقل
							4 إلكتروني مستتر بقلب 5 إلكتروني مستتر بقلب أقل
							طول الأسطوانة (انظر صفحة 14)
							دروع الجبهة (انظر صفحة 14)
							شوكات التحريك (انظر صفحة 14)

### الضمان

تضمن شركة كلاتشي للمشتري الرئيسي بأن كافة المنتجات التي تقوم الشركة على إنتاجها وتوفرها خالية من العيوب من حيث المادة والمصنوعة وذلك فيما يتعلق بالأقفال الميكانيكية (5 سنوات) والمنتجات الكهربائية (سنة) والتشطيبات (سنة). الضمان الحالي لا يغطي الخدوش أو الاحتكاك أو التلف الناتج عن استخدام الطلاءات أو المحاليل أو المواد الكيميائية الأخرى وكذلك التلف والبلى العاديين أو سوء الاستخدام أو أي تلف يحدث نتيجة للتركيب غير المناسب أو سوء استخدام المنتج. وعلاوةً على ذلك، فإن التكلفة التي تم تكبدها في إزالة وتركيب أي منتج بديل غير مشمولة في الضمان. وفور إرجاع المنتج المعيب، يجوز لشركة كلاتشي أن تصلح المنتج أو أن تستبدله.

أي تعديل أو أية تغييرات ميدانية أخرى تدخل على أي فتحة حريق معيرة يمكن أن يؤثر على تقييم الحريق الخاص بالفتحة، ولذا فإن شركة آي- تك ميتال مانيوفاكشرينج لا تقدم أي تعهد أو ضمان فيما يتعلق بما ينتج عن ذلك التأثير في أي موقف معين. عند القيام بتعديل أي جزء من أي فتحة حريق معيرة–أو تعيين وتركيب فتحة حريق معيرة جديدة، الرجاء استشارة أحد متخصصي القانون أو مسؤولي القانوني المحليين (سلطة لها اختصاص في الأمر) لضمان الالتزام بكافة القوانين والتقييمات المنطبقة.

ملحوظة:

- لا ينطبق الضمان على الأجهزة التي تم تركيبها في المرافق التعليمية وأبنية الطلاب.
- يسري العمل بهذا الضمان من تاريخ الشحن.

In the event of any conflict between the English and other language versions, the original English version shall prevail.

في حال وجود أي تعارض بين النسختين الإنجليزية واللغات الأخرى، يجب تغليب النسخة الإنجليزية الأصلية.